

EXSULTET

DGM. Phaolô Nguyễn Văn Hoà



Cùng hân hoan! Hỡi muôn các cơ binh thiên thần trên trời. Cùng hân hoan!

Hỡi những nhiệm mầu thánh này. Tiếng loa cứu độ hãy vang rền không gian.

Mừng reo chiến công oai hùng Vua Khải Hoàn. Và tươi lên, toàn trái đất

tươi lên trong ánh huy hoàng chiếu soi và trong quang vinh Vua muôn đời chói

ngời, tất cả vũ trụ đều cảm thấy được lôi kéo ra khỏi vòng tối tăm

u sầu. Nào vui lên! Ôi Mẹ Hội Thánh vui lên lung linh trong

muôn ngàn ánh quang, khắp nơi trong cung điện này hãy vang lên ngàn muôn

tiếng ca reo mừng của nhân trần. Và bởi thế, tôi xin anh chị em

rất thân yêu, đang hân hoan tham dự nguồn sáng này, hết tâm kêu xin cùng

Chúa uy linh, tha thiết khẩn xin lòng Chúa nhân từ. Người đã thương tôi



tôi đâu không có công chi, thương cho tôi nhập hàng tư tế Người, khẩn
xin ban cho tôi đầy ánh quang, để tôi xứng đáng ca ngợi cây nến huy hoàng này.
Chúa ở cùng anh chị em. Và ở cùng Cha (Thầy). Hãy nâng tâm hồn lên.
Chúng tôi đang hướng về Chúa. Hãy cảm tạ Chúa là Thiên Chúa chúng ta.
Thật là chính đáng. Thật chính đáng và hợp lý là phải đem tâm tình
và tiếng hát mà ca tụng Thiên Chúa Cha, Đấng thiêng liêng toàn năng, cùng Đức
Giê-su Ki-Tô, Con Một Người, Chúa chúng ta, Đấng đã thế chúng ta trả nợ
A - Dong nơi Chúa Cha muôn thuở, cùng đã lấy máu quý giá để gột án Tội
Tội xưa. Vì chính đây là Lễ Vượt Qua, lễ mà Chiên thật được sát tế,
và máu ấy đã thánh hiến cửa nhà các kẻ tin. Đây là đêm
mà cha ông chúng tôi, là con cái Ích-Diên thoát ách Ai Cập xưa, Chúa đã

cho tiến qua Biển Đỏ vẫn rào chân. Chính đây là đêm, nhờ ánh sáng
 của cột lửa thiêng, xua tan bóng đen của các tội khiên. Đây là đêm mà hết
 những ai có lòng tin Chúa Ki-Tô khắp trên trần gian, được cứu thoát hết các vết
 nhơ và tối tăm tội khiên, được trả ơn thiêng dẫn về hiệp đoàn cùng các thánh nhân.
 Đây là đêm xiềng xích bị bể tung, Đức Ki-Tô bỏ địa ngục, vinh thắng
 tiến lên. Nguồn ơn cứu rỗi nếu không trao ban, chúng ta sinh ra nào có ích chi?
 Ôi lạ lùng thay lòng Chúa yêu thương trần nhân! Tình thương yêu của Chúa không ai
 hiểu thấu: để cứu đầy tớ, Chúa đã nộp chính Con yêu. Ôi cần thiết thay
 tội A - Dong, tội đã được tẩy xóa chính nhờ sự chết Chúa Ki - Tô.
 Ôi tội hồng phúc đem lại cho chúng ta Đấng Cứu Chuộc rất cao sang.
 Ôi đêm thật hạnh phúc, chỉ mình người biết giờ Đức Ki - Tô đã từ cõi



chết tái sinh. Đây là đêm mà Sách Thánh đã ghi: là đêm rực rỡ sáng như ban ngày, đêm mà ánh sáng soi cho ta biết bao cảm mến sướng vui. Vì thế, sự thánh thiện của đêm nay: xua đuổi hết tội khiên, tẩy trừ vết nhơ, người có tội được sạch trong, kẻ ưu phiền vui sướng hân hoan, phá tan hận thù ghen ghét, và đem hoà thuận đoàn kết, khuất phục quyền bính thế gian. Kính lạy Cha chí thánh, nguyện xin trong ơn thánh đêm nay, nhận lấy hương thơm lễ chiều hôm, cùng lễ nghi dâng lên cây nến làm bởi sáp ong tinh tuyền đây, do tay thừa tác viên Giáo Hội cung kính dâng lên. Giờ đây chúng tôi rõ ý nghĩa của ngọn nến bốc cháy sáng lên để Chúa được ngợi chúc tôn vinh. Dù phân chia đi ở khắp nơi, nó cũng không mòn hao, được nuôi bằng chất quý sáp ong mẹ đã gây nên. Ôi đêm hạnh phúc, đêm nối kết trời đất, kết hợp Thiên Chúa với người trần thế chúng tôi.



Nguyên xin cho cây nến này dâng Chúa đây luôn luôn được ngồi sáng phá tan mọi tăm
 tối đêm nay. Nguyên cho ánh nến lung linh hoà với ánh muôn vì sao,
 luôn luôn tỏa hương ngát thơm tho, đáng Chúa ưng nhận như lễ hiến dâng.
 Ước mong ngôi sao mai sẽ còn gặp gỡ lửa này sáng thâu đêm.
 Sao mai, tôi có ý nói ngôi sao không bao giờ lặn nữa: chính là Con Chúa,
 Đức Ki-Tô, người đã từ ngục tối tăm đi ra chiếu sáng trên trần gian,
 Đáng cùng Đức Chúa Cha vinh quang hiển trị muôn kiếp muôn năm. A - men.

Theo chỉ dẫn trong Nghi Thức Tuần Thánh và Phục Sinh, người công bố Tin Mừng Phục Sinh là Linh Mục Chủ Tế hoặc một Phó Tế (nếu là Phó Tế thì xin Linh Mục Chủ Tế ban phép lành).

Do nhu cầu, bài công bố Tin Mừng Phục Sinh cũng có thể do một Ca Viên không phải là Phó Tế công bố, nhưng bỏ câu: "Vậy giờ đây..." cho đến hết lời kêu gọi, kể cả lời chào "Chúa ở cùng anh chị em".